



บริษัท แกรนด์ ทัวร์ แอนด์เทรด จำกัด GRAND TOUR & TRADE CO., LTD.

276/6 ที่ ซี กรีน อาคาร B ถนนพระราม 9 แขวง/เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310
276/6 TC Green Building B Rama 9 Road , Huaykwang , Bangkok 10310
Tel: 0-2116-5291-4 Fax: 0-2116-5295 (Auto) E-mail: info@grandtourchina.com
Website : www.grandtourchina.com License No. 11/03488



@grandtour

อุทยานหลวงหลง จิวจ้ายโกว 5วัน 4คืน

ไปไม้เปลี่ยนสี ดินแดนแห่งเทพนิยาย อุทยานธารสวรรค์จิวจ้ายโกว

อุทยานหลวงหลง ชมโชว์เปลี่ยนหน้ากาก



กำหนดการเดินทาง วันที่ 18 – 22 ตุลาคม 2562

วันที่ 23 – 27 ตุลาคม 2562



วันแรก (1) กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ) – เมืองเจินตู – เมืองเม่าเสี้ยน

08.00 น. ✈️พร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ (ประตูที่ 2-3) เคาน์เตอร์ D สายการบิน THAI AIRWAYS INTERNATIONAL (TG) โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกแก่ท่าน

10.05 น. ➡️ออกเดินทางสู่เมืองเจินตู โดยเที่ยวบินที่ TG618

🍽️ บริการอาหารกลางวัน บนเครื่องบิน

14.00 น. ถึงเมืองเจินตู เมืองเอกของมณฑลเสฉวน หลังจากพิธีตรวจคนเข้าเมือง นำท่านเดินทางสู่ เมืองเม่าเสี้ยน ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง ระหว่างทาง ผ่านชมหมู่บ้าน ภูเขา วิวดสองข้างทางที่สวยงาม ถึงเมือง

เม่าเสี้ยน ซึ่งตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของมณฑลเสฉวนประชากรส่วนใหญ่ เป็นชนชาวเผ่าเซียง อีก ทั้งยังเป็นแหล่งเพาะพันธุ์หมีแพนด้าที่สำคัญของจีนแห่งหนึ่ง

ค่ำ **๑๐** **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**
พักเมืองเม่าเสี้ยน 茂县国际饭店- Maoxian International Hotel ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า

วันที่สอง (2) **เม่าเสี้ยน – ผ่านทะเลสาบเตี้ยซีไห่ – อุทยานหวงหลง (ไม่รวมกระเช้า) – จิวจ้ายโกว**

เช้า **๑๐** **รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม**
นำท่านเดินทางสู่ **อุทยานหวงหลง** (ใช้เวลาเดินทาง ประมาณ 3 ชั่วโมง 30 นาที) ระหว่างทาง ระหว่างทางผ่าน**ทะเลสาบเตี้ยซีไห่** ทะเลสาบเตี้ยซี หรือเตี้ยซีไห่ เกิดจากแผ่นดินไหวและพื้นที่ทั้งหมดบ้าน 6,000 กว่าคน ทอดลงไปเมื่อปี ค.ศ. 1978 จนกลายเป็นทะเลสาบ (ไห่คือทะเล เนื่องด้วยชาวเขาทิเบตไม่เคยเห็นทะเลจึงเรียกผืนน้ำค่อนข้างกว้างใหญ่ว่าไห่) ให้ท่านได้ถ่ายภาพกับ ทะเลสาบที่ยังคงความสวยงาม และน่าสนใจอิสระถ่ายรูปคู่กับจามรี สัตว์เลี้ยงที่ชาวทิเบต หรือชาวจีนที่ราบสูงนิยมเลี้ยงไว้ จากนั้นเดินทางกันต่อ ระหว่างการเดินทางท่านจะได้เพลิดเพลินกับธรรมชาติสองข้างทางที่งดงาม และวิถีชีวิตความเป็นอยู่ของชาวบ้าน นำท่านเดินทางถึง **อุทยานหวงหลง** อยู่ในอำเภอชงพันในเขตปกครองตนเองของชนเผ่าทิเบตอาป่าและเผ่าเซียง ทางตอนเหนือของมณฑลชื้อชวน (เสฉวน) ของจีนติดต่อกับเขตอุทยานแห่งชาติจิวจ้ายโกว ครอบคลุมพื้นที่กว่า 1,340 ตารางกิโลเมตร บนความสูงกว่าระดับน้ำทะเล 3,000 – 5,588 เมตร



เที่ยง **๑๐** **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**
นำท่านเที่ยวชม **อุทยานแห่งชาติหวงหลงหรือมังกรเหลือง 黄龙** ได้ชื่อว่าเป็นแหล่งต้นกำเนิดตำนานแห่งมังกรเหลือง **มังกร** เป็นสัญลักษณ์ของชาวจีนมีความเกี่ยวข้องกับชนชาติจีนมาแต่ครั้งโบราณ ผวนกับความมหัศจรรย์ของสภาพทางภูมิทัศน์ที่โดดเด่น ของสระน้ำใสสะอาดน้อยใหญ่ที่แวดล้อมด้วยขุนเขา หิมะและโตรกธาร ด้วยผลงานรังสรรค์จากธรรมชาติ ทำให้สถานที่แห่งนี้ได้รับการขนานนามว่า **'สระสวรรค์ในแดนดิน'**





ชมความงามมหัศจรรย์ของแอ่งน้ำเกิดจากธรรมชาติมีมากกว่า 4,300 แอ่ง แต่ละแอ่งจะมีความสูงอยู่ประมาณ 1.5 – 45 เมตร มีรูปร่างต่างกันไป อาทิ รูปไข่มุกพระจันทร์ครึ่งเสี้ยว รูปสัตว์ต่างๆ เป็นต้น
ได้เวลาอันสมควร นำท่านเดินทางเข้าเขต อุทยานแห่งชาติจิวจ้ายโกว นำท่านเข้าสู่โรงแรม

ค่ำ **๑๐** **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**
 ➡ **พักจิวจ้ายโกว 新九寨宾馆(九寨沟县) - New Jiu Zhai Hotel** ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า

วันที่สาม (3) อุทยานธารสวรรค์จิวจ้ายโกว

เช้า **๑๐** **รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม**
 นำท่านเดินทางสู่ อุทยานแห่งชาติธารสวรรค์ จิวจ้ายโกว 九寨沟 มรดกโลกทางธรรมชาติ เข้าถึงเขต อุทยานแห่งชาติจิวจ้ายโกว เปลี่ยนขึ้น รถโดยสารของอุทยาน เพื่อชมมรดกโลกอุทยานแห่งชาติธารสวรรค์ ชมความสวยงามของภูเขาและหุบเขาอันสลับซับซ้อน มีแอ่งน้ำน้อยใหญ่มากมายถึง 114 แอ่ง และกลุ่มน้ำตกใหญ่น้อยมากมาย ท่านจะได้พบกับความมหัศจรรย์ของอุทยานแห่งนี้ ชมสภาพของน้ำในทะเลสาบมีสีสันที่พิสดารหลากหลาย ประกอบด้วยฤดูกาลที่เปลี่ยนแปลงจนทำให้เกิดสีสัน อันมหัศจรรย์จนได้ฉายาว่า “7 แดนเทพนิยาย” ชม น้ำตกตะวันตกลับฟ้า น้ำตกที่ไหลลดหลั่นตามหน้าผาที่สวยงาม ชม ทะเลสาบกระฉก ทะเลสาบ LONG LAKE ทะเลสาบ 5 สี ที่ธรรมชาติได้บรรจงสร้างไว้อย่างวิจิตร ตั้งภาพวาดในจินตนาการ

เที่ยง **๑๐** **รับประทานอาหารกลางวันในอุทยาน**
 นำท่านชมความงดงามของ ทะเลสาบเสือ ทะเลสาบแรด ทะเลสาบสองมังกร ชมน้ำตกธารไข่มุก (PEARL SHOAL) ซึ่งเป็นน้ำตกหลิบล้ำ ลำธารใหญ่โตสลบซับซ้อนดุจดังวัง



บาดาล มีสายน้ำที่ทอดลดหลั่นเป็นระยะยาวถึง 310 เมตร ไม่ขาดช่วงเป็นน้ำตก มีความงามราวกับไข่มุกที่ให้ท่าน ได้ถ่ายภาพกับธรรมชาติที่สวยงามอย่างน่าประทับใจ จากนั้นนำท่านชม หมู่บ้านซู่เจิ้ง หมู่บ้านชาวทิเบตที่อาศัยอยู่ในอุทยานจิวจ้ายโกว สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางกลับที่พัก

ค่ำ

10/ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

👉 พักจิวจ้ายโกว 新九寨宾馆(九寨沟县) - New Jiu Zhai Hotel ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า

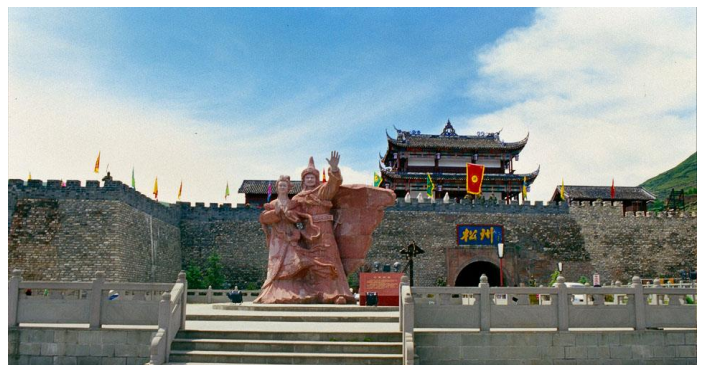


วันที่สี่ (4) จิวจ้ายโกว – เมืองซงพาน – เมืองเจินตู – ร้านยางพารา – โชว์เปลี่ยนหน้ากาก

เช้า

10/ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม

นำท่านเดินทางกลับสู่เมืองเจินตู ระหว่างทางผ่าน เมืองซงพาน เมืองชายแดนจีน-ทิเบตในสมัยโบราณเป็นเมืองที่ใช้แลกเปลี่ยนสินค้าชาวฮั่นและชาวทิเบต ซึ่งชาวฮั่นนิยมนำใบชา ผ้าแพร เกลือและของใช้ประจำวันมาแลกเปลี่ยนม้า แกะ ขนแกะ และหนังสัตว์ของชาวทิเบตผ่านชม กำแพงเมืองซงพาน สร้างในสมัยราชวงศ์หมิง มีพลเมือง 1 แสนกว่าคน ปี ค.ศ. 1933 ทหารจีนแดงเดินทางไกลผ่านซงพาน นายพลหลิวป้อเจิง สาบานผูกมิตรกับหัวหน้าชาวเผ่าทิเบต เซียง อิสลาม และได้รับการสนับสนุนและได้ข้ามแดนไปทางภาคเหนือเพื่อต่อต้านชาวญี่ปุ่นที่รุกราน



เที่ยง

10/ รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้นเดินทางกันต่อ ผ่านทะเลสาบเตียซีไห่ และให้ท่านถ่ายรูปคู่กับทะเลสาบที่สวยงาม จากนั้นเดินทางต่อสู่เมืองเจินตู เป็นเมืองเอกของมณฑลเสฉวน ตั้งอยู่บริเวณลุ่มแม่น้ำหมีนใจกลางมณฑล ประชากรเมืองเจินตูมีราว 10 ล้านคน จัดเป็นอันดับ 3 ของประเทศจีน ในปัจจุบันเป็นทั้งศูนย์กลางด้านการเมือง การทหาร และด้านการศึกษาของภูมิภาคตะวันตกเฉียงใต้ คำว่าเจินตูมีความหมายว่า ค่อย ๆ กลายเป็



นเมือง เนื่องจากย้อนไปเมื่อราว 2,000 ปีที่แล้ว ในสมัยจีนชื้อองได้ ได้มีการจัดการชลประทานขึ้น เพื่อแก้ไข ปัญหา น้ำท่วมที่เกิดขึ้นเป็นประจำทุกปี เมื่อแก้ไขปัญหาน้ำท่วมได้ ชาวนาชาวไร่เพาะปลูกได้ดี ชีวิตความเป็นอยู่ดีขึ้น คนจึงเริ่ม อพยพมาที่เมืองนี้มากขึ้นเรื่อย ๆ จึงได้ชื่อว่าเฉิงตู ระหว่างการ เดินทางท่านจะได้เพลิดเพลินกับธรรมชาติสองข้างทางที่งดงาม และวิถีชีวิตความเป็นอยู่ของชาวบ้าน ถึงเมืองเฉิงตู นำท่าน แวะ **ร้านยางพารา** ให้ท่านได้เลือกซื้อสินค้าเพื่อสุขภาพ



ค่ำ **๑๐** **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

นำท่านชม โชว์ TOP SHOW OF SICHUAN การแสดงโชว์ **เปลี่ยนหน้ากาก** เป็นเอกลักษณ์และไฮไลน์ของเมืองเฉิงตู มี คำกล่าวที่ว่า “ถ้ามาเฉิงตู แล้วไม่ได้ดูโชว์เปลี่ยนหน้ากาก ถือว่า ยังมาไม่ถึงเฉิงตู” และเป็นการโชว์ที่ผู้แสดงสลับหน้าเพียงครั้ง เดียวก็สามารถเปลี่ยนหน้าได้เพียงเสี้ยววินาที เป็นศิลปะของคน จีนตั้งแต่สมัยโบราณ ในอดีตเทคนิคการแสดงจะถูกปิดเป็น ความลับและจะถ่ายทอดเฉพาะคนในตระกูลเท่านั้น



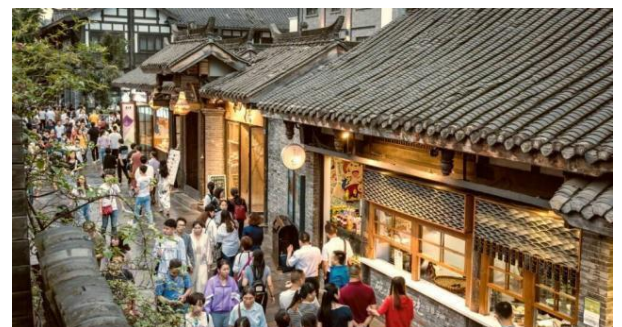
พักเมืองเฉิงตู 成都费尔顿凯莱大酒店 Felton Gloria Grand Hotel Chengdu ระดับ 5 ดาวหรือเทียบเท่า

วันที่ห้า (5) ศูนย์วิจัยแพทย์แผนโบราณ – ซุปปิ้งถนนโบราณความจ๋ายเซียงจื่อ – เฉิงตู – กรุงเทพฯ

เช้า **๑๑** **รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม**

จากนั้นนำท่านสู่ศูนย์สุขภาพให้ท่านชม **ศูนย์วิจัยแพทย์แผนโบราณ** นวดฝ่าเท้าเพื่อสุขภาพ ผ่อนคลาย ความเมื่อยล้า พร้อมทั้งซื้อยาบัวหิมะยาสามัญประจำบ้านของจีน

นำท่านซูปปิ้ง ถนนโบราณความจ๋ายเซียงจื่อ ถนน แห่งนี้มีอายุกว่าพันปี ท่านจะได้ชมวิถีชีวิตที่ มีความ งดงามและมีประชากรอาศัยอยู่จริง เมืองเฉิงตูได้รับ ขนานนามว่าเป็นเมืองโบราณคู่รักโรแมนติก เป็นแหล่ง นัดพบของหนุ่มสาว สถานที่แห่งนี้เรียกได้ว่าเป็นแหล่ง เติบโตเต็มความรักยามค่ำคืนของหนุ่มสาว ถนนคนเดินแห่ง



นี้แบ่งเป็น 2 สาย มีทั้งถนนกว้างและถนนแคบ ให้ท่านได้สัมผัสความงามของเมืองนี้ ท่านจะหลงใหลไปกับมนต์เสน่ห์ของเมืองโบราณแห่งนี้ เชิญท่านช้อปปิ้งสินค้าตลอดสองข้างทางถนนตามอัธยาศัย



เที่ยง ๑๑ | รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร
ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบินเมืองฉินตู
15.05น. → บินลัดฟ้ากลับสู่ กรุงเทพฯ โดยเที่ยวบินที่ TG619
17.20น. ถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิฯ โดยสวัสดิภาพ

☆☆☆☆☆☆ขอบคุณท่านที่ใช้บริการ☆☆☆☆☆☆

หมายเหตุ ในโปรแกรมทัวร์ กำหนดให้มีการเข้าร้าน ร้านนวดฝ่าเท้า ร้านยางพารา ซึ่งจำเป็นต้องระบุลงในโปรแกรมทัวร์ เพราะมีผลกับราคาทัวร์ จึงเรียนให้กับนักท่องเที่ยวทุกท่านทราบว่า ร้านทุกร้านจำเป็นต้องรบกวนทุกท่านแวะชมซึ่งจะใช้เวลาร้านละประมาณ 45-60 นาที ชื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้าเป็นหลัก ไม่มีการบังคับใดๆทั้งสิ้น

อัตราค่าบริการ เข้า 2 ร้าน

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ (พัก 2 ท่าน/ห้อง)	พักเดี่ยวเพิ่ม
ผู้ใหญ่ 20 ท่านขึ้นไป	33,800.- บาท	4,800 บาท

- อัตรานี้รวม**
- ค่าตัวเครื่องบินไปกลับ (ตัวกรุ๊ป)
 - ค่าที่พักโรงแรม (2ท่าน/ห้อง)
 - ค่าวีซ่าท่องเที่ยวกรุ๊ปหนังสือเดินทางไทย
 - อาหารครบทุกมื้อตามรายการ
 - ค่าประกันอุบัติเหตุทุกที่ต่างๆ วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท เจือปนไปตามกรมธรรม์
 - ค่าน้ำหนักกระเป๋าไม่เกิน 20 กก.
 - ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง
 - บัตรเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการ

- อัตรานี้ไม่รวม**
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวต่าง ๆ อาทิ ค่าโทรศัพท์, ค่าอาหารและเครื่องดื่มนอกรายการ เป็นต้น.
 - ค่าทิปไกด์และคนขับรถท้องถิ่น
 - ค่าน้ำหนักเกิน 20 กก.
 - ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และ ภาษีนักท่องเที่ยว (ถ้ามี)

เงื่อนไขการให้บริการ

1. ในการจองครั้งแรก มัดจำท่านละ **10,000 บาท** หรือทั้งหมด ส่วนที่เหลือชำระก่อนเดินทาง 21 วัน **คณะทัวร์ครบ 20 ท่านออกเดินทาง มีหัวหน้าทัวร์ไทยเดินทางไปกลับ พร้อมกับคณะ**
2. เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าคุณสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่าจะกรณีใดๆ
3. กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุในรายการเดินทาง บริษัทฯ ของสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
4. การยกเลิก

- 4.1 ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วันขึ้นไป เก็บค่าใช้จ่ายตามจริง
- 4.2 ยกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วัน เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100 % ของราคาทัวร์

ยกเว้นกรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือกรุ๊ปที่มีการกักรันตีค่ามัดจำที่พักรโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไมอาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษเช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ ทั้งหมดเนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ

หมายเหตุ

1. จำนวนผู้เดินทางขั้นต่ำผู้ใหญ่ 20 ท่านขึ้นไป เที่ยวบิน, ราคา และรายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
2. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
3. รายการท่องเที่ยวสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ

4. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิบัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
5. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้นหากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจล หรือกรณีที่ทำนถูกปฏิเสธ การเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
6. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน จะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหาโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- 7 . ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่าง ทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
10. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรม และ/หรือ เกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
11. เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้แล้วทั้งหมด
13. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารถภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น

14. กรมการกงสุล เตือนคนไทย ห้ามป้อมการ์ตูนบนพาสปอร์ต เสี่ยงถูกบัญชีดำห้ามเข้าประเทศ

กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ แจ้งเตือนผู้ถือหนังสือเดินทางห้ามเขียน ชีดฆ่า แสตนป์ลายการ์ตูนลงในหนังสือเดินทาง ในหนังสือเดินทางต้องมีเพียงตราประทับของทางราชการเท่านั้น การขีดเขียนหรือประทับเครื่องหมายอื่นใดในหนังสือเดินทาง ถือว่า “หนังสือเดินทางชำรุด” อาจถูกปฏิเสธเข้าประเทศต่างๆ หรือถูกขึ้นบัญชีดำ ห้ามเข้าประเทศนั้นอีก